

# ORION OD-41

## Инструкция по эксплуатации

Телефон стандарта DECT, 1.8 ГГц,  
Цветной ЖК-дисплей, ИДЗ,  
Режим разговора через динамик

<b>ОГЛАВЛЕНИЕ</b>	
<b>1</b>	<b>ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И БЕЗОПАСНОСТЬ..... 3</b>
<b>2</b>	<b>НАСТРОЙКА ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА..... 3</b>
	Установка OD41.....3
	Включение/выключение телефона.....3
	Установка часов на трубке.....3
	<b>Установка часов в формате 12 часов/24 часа.....3</b>
<b>3</b>	<b>ВАШ ТЕЛЕФОН..... 3</b>
	Ваш OD41.....3
	Индикаторы на дисплее трубки.....3
	Обзор меню.....3
	<i>Главное меню</i> .....3
	<i>Телефонная книга</i> .....3
	<i>Сервисное меню</i> .....3
	<i>Меню вызовов</i> .....3
<b>4</b>	<b>ВЫПОЛНЕНИЕ ВЫЗОВОВ..... 3</b>
	Выполнение вызова.....3
	<b>ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАБОР</b> .....3
	<b>Быстрый набор</b> .....3
	Завершение вызова.....3
	Ответ на вызов.....3
	Повторный набор номера.....3
	Вызовы в режиме разговора через микрофон.....3
	Настройка громкости голоса абонента.....3
	Частный разговор во время вызова.....3
	Повторный вызов.....3
	<b>Совершение второго вызова</b> .....3
	<b>Прием двух различных вызовов в одно и то же время</b> .....3
<b>5</b>	<b>ПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГОЙ..... 3</b>
	Сохранение имени и номера.....3
	Управление записями.....3
	<i>Просмотр записей</i> .....3
	<i>Редактирование записей</i> .....3
	<i>Копирование записей</i> .....3
	<i>Быстрый доступ к записям из личной телефонной книги</i> .....3
	<i>Удаление записи из телефонной книги</i> .....3
	<i>Удаление всех записей из телефонной книги</i> .....3
	Проверка объема свободной памяти в телефонной книге.....3
	Вызов по номеру из телефонной книги.....3
	<b>Вызов непосредственно по записи телефонной книги</b> .....3
	<b>предварительный набор номера по записи телефонной книги</b> .....3
	<b>Пользование телефонной книгой во время вызова</b> .....3
<b>6</b>	<b>ВВОД БУКВ И СПЕЦИАЛЬНЫХ СИМВОЛОВ..... 3</b>
<b>7</b>	<b>ПРОСЛЕЖИВАНИЕ ВЫЗОВОВ ПРИ ПОМОЩИ ЖУРНАЛА ВЫЗОВОВ..... 3</b>
	Проверка полученных и совершенных вызовов.....3
	<i>Проверка входящих и исходящих вызовов</i> .....3
	<i>Копирование номеров входящих и исходящих вызовов в телефонную книгу</i> .....3
	<i>Удаление информации о вызове</i> .....3
	<i>Удаление всех записей о вызовах</i> .....3
	Просмотр продолжительности разговоров.....3
	<i>Просмотр таймера вызовов</i> .....3
	<i>Сброс таймера вызовов</i> .....3
	Совершение вызова по номеру из списка.....3
	<b>Совершение вызова непосредственно из списка вызовов</b> .....3
	<b>предварительный набор номера из списка вызовов</b> .....3
<b>8</b>	<b>ПОЛЬЗОВАНИЕ СЕРВИСНОЙ ДИРЕКТОРИЕЙ..... 3</b>
	Сохранение названия и номера услуги.....3
	Управление услугами.....3
	<i>Просмотр услуг</i> .....3
	<i>Редактирование услуг</i> .....3
	<i>Удаление услуги из директории услуг</i> .....3

## СОДЕРЖАНИЕ

	<b>Удаление всех услуг из сервисной директории</b> .....	3
	Проверка свободной памяти в сервисной директории .....	3
	СОВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА ПО ЗАПИСИ ИЗ СЕРВИСНОЙ ДИРЕКТОРИИ .....	3
	<b>Вызов непосредственно по записи из сервисной директории</b> .....	3
<b>9</b>	<b>ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ</b> .....	<b>3</b>
	Блокировка кнопок .....	3
	Хранитель экрана .....	3
	ЗАБЫЛИ ГДЕ ВЫ ПОЛОЖИЛИ ТРУБКУ(КИ)? .....	3
	Услуга голосового доступа к номеру .....	3
	Услуга голосового доступа к номеру предварительно запрограммирована в телефоне. За деталями обратитесь за консультацией к Вашему дилеру .....	3
<b>10</b>	<b>НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА</b> .....	<b>3</b>
	Настройка дисплея телефона .....	3
	<b>Настройка часов и формата времени на телефоне</b> .....	3
	<b>Присваивание имени телефону</b> .....	3
	<b>Установка языка на телефоне</b> .....	3
	<b>Изменение обоев</b> .....	3
	<b>Выберите подсветку для Вашего телефона</b> .....	3
	Настройка звуковых сигналов .....	3
	<b>Звуковые сигналы Вашего телефона</b> .....	3
	<b>Звуковые сигналы БАЗЫ</b> .....	3
<b>11</b>	<b>ПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ ФУНКЦИЯМИ</b> .....	<b>3</b>
	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОНА В КАЧЕСТВЕ .....	3
	Будильника .....	3
	<b>Чтобы установить будильник</b> .....	3
	<b>Когда звонит будильник</b> .....	3
	Радио-няня .....	3
	<b>Чтобы активировать функцию радио-няни</b> .....	3
	<b>Чтобы отключить функцию радио-няни</b> .....	3
	РЕЖИМ WALKIE-TALKIE (РЕЖИМ РАЗГОВОРА ПО ПОРТАТИВНОЙ РАДИО СТАНЦИИ ДУПЛЕКСНОЙ СВЯЗИ) .....	3
	<b>Чтобы настроить режим «Walkie-Talkie»</b> .....	3
	<b>Чтобы отключить режим «Walkie-Talkie»</b> .....	3
	ТАЙМЕР ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА .....	3
	<b>Чтобы настроить таймер обратного отсчёта</b> .....	3
	<b>Когда звонит таймер обратного отсчёта</b> .....	3
	СЕКУНДОМЕР .....	3
	Для использования секундомера: .....	3
	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЖИМА БЫСТРОГО НАБОРА .....	3
	<b>Чтобы активировать быстрый набор</b> .....	3
	<b>Чтобы деактивировать быстрый набор</b> .....	3
<b>12</b>	<b>УПРАВЛЕНИЕ ВЫЗОВАМИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ РАСШИРЕННЫХ ФУНКЦИЙ</b> .....	<b>3</b>
	АВТО ОТВЕТ .....	3
	РЕЖИМ НАБОРА НОМЕРА .....	3
	ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ПОВТОРНОГО ВЫЗОВА .....	3
	ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ПАУЗЫ .....	3
	ВВЕДЕНИЕ КОДА .....	3
	ВЫЗОВ УАТС .....	3
	ЗАПРЕЩЕННЫЕ ВЫЗОВЫ .....	3
<b>13</b>	<b>СИСТЕМА</b> .....	<b>3</b>
	РЕГИСТРАЦИЯ ТРУБКИ .....	3
	ВЫБОР БАЗЫ .....	3
	УДАЛЕНИЕ ТРУБКИ .....	3
	ИЗМЕНЕНИЕ ПИН КОДА .....	3
	СБРОС .....	3
<b>14</b>	<b>ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕСКОЛЬКИХ ТРУБОК</b> .....	<b>3</b>
	Звонок кому-либо в доме .....	3
	Звонок кому-либо в доме во время разговора по телефону .....	3
	ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ ВЫЗОВА НА ДРУГУЮ ТРУБКУ .....	3
	КОНФЕРЕНЦ-ВЫЗОВ С 3-МЯ УЧАСТНИКАМИ .....	3
<b>15</b>	<b>ДОПОЛНЕНИЕ</b> .....	<b>3</b>
	ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ .....	3
	ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	3

## ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И БЕЗОПАСНОСТЬ

### 1 Окружающая среда и безопасность

**Информация о безопасности:** Этот телефон не разработан для совершения экстренных телефонных вызовов в случае отключения электроэнергии. Необходимо предусмотреть альтернативный вариант для совершения экстренных телефонных вызовов.

**Требования к мощности:** Продукту необходимо снабжение электроэнергией в 220-240 вольт, однофазный переменный ток, исключая установки ИТ, описанные в стандарте EN 60950.

**Требования к батарее:** Телефону необходим источник энергии в виде двух перезаряжаемых Ni-MH аккумуляторов, размера AAA 1.2В 750мАч (HR10/44).

**Предупреждение!** Согласно критериям стандарта EN 60950, электрическая сеть классифицируется как опасная. Единственный способ отключить от питания данный продукт – отсоединить источник электропитания от электрического выхода. Убедитесь, что электрический выход расположен недалеко от аппарата и всегда легко доступен.

**Телефонное соединение:** Электрическое напряжение сети классифицируется как TNV-3 (Электрическое напряжение Телекоммуникационных Сетей, как описано в EN 60950). Вследствие прекращения подачи электроэнергии, сбиваются настройки даты и времени, а также прерывается совершаемый в данный момент вызов.

#### Меры предосторожности:

- Не подвергайте телефон воздействию жидкости или влаги.
- Не вскрывайте переносную трубку или базу. Это может подвергнуть Вас воздействию высокого электрического напряжения.
- Не подвергайте заряжающийся аппарат или аккумулятор взаимодействию с проводящими материалами.
- Существует незначительная возможность того, что телефон может быть поврежден молнией. Пользователям телефона рекомендуется отсоединить телефон от сети питания и телефонной розетки на время грозы.
- Не используйте переносную трубку во взрывоопасных местах, вблизи газа, например.

**Забота об окружающей среде:** Пожалуйста, не забывайте о соблюдении местных законов, касающихся избавления от упаковочных материалов, использованных аккумуляторов и телефона, а также, по возможности, способствуйте их переработке.

*Так как телефон работает посредством обмена сигналами между базой и переносной трубкой, люди, пользующиеся слуховыми аппаратами, могут ощущать помехи в виде лёгкого шума.*

*Мы советуем не использовать этот телефон рядом с медицинским оборудованием интенсивной помощи, а также вблизи людей, имеющих электронный стимулятор сердца.*

*При нахождении на близком расстоянии телефон может создавать помехи электрическому оборудованию, такому как автоответчики, радиоприёмники и телевизоры и компьютеры. Рекомендуется размещать базу на расстоянии минимум 1 метра от таких приборов.*



#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Используйте только адаптер сети питания, предоставленный в комплекте с телефоном. Неправильная полярность адаптера или электрическое напряжение может серьёзно повредить телефон.

Вход: 220 Вольт переменного тока 50 Гц

Выход: 9 Вольт постоянного тока 300 мА



#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

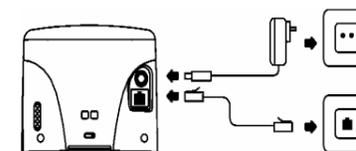
СУЩЕСТВУЕТ РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВЗРЫВА В СЛУЧАЕ ЗАМЕНЫ АККУМУЛЯТОРА АККУМУЛЯТОРОМ ДРУГОГО ТИПА. Не используйте аккумуляторы, которые не перезаряжаются; используйте рекомендуемые аккумуляторы, предоставленные в комплекте с этим телефоном. И использованные NiMH аккумуляторы должны быть переработаны в соответствии с применяемыми нормами по переработке отходов.

## 2 Настройка Вашего телефона

### Установка OD-41

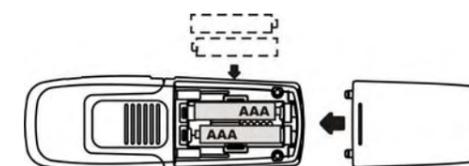
1. Подсоедините выходной штырёк адаптера сети питания к гнезду, расположенному на обратной стороне базы, и сети питания на стене.

Подсоедините телефонный кабель к гнезду, расположенному на обратной стороне базы, и телефонному гнезду на стене.



2. Поместите 2 перезаряжаемых NiMH аккумулятора размера AAA (прилагаются), в отделение для аккумуляторов в переносной трубке, правильно соблюдая их полярность.

Вставьте крышку отделения для аккумуляторов плотно на место.



3. Поставьте переносную трубку в базу и оставьте аккумуляторы заряжаться в течение 14 часов перед её первым использованием.

Трубка может нагреться во время начальной подзарядки.

Может пройти некоторое время, перед тем как трубка включится.



### Включение/выключение телефона

Чтобы выключить телефон:

1. Убедитесь, что аппарат находится в режиме ожидания. Нажмите и удерживайте .

Чтобы включить телефон:

2. Нажмите . Через 10 секунд появится индикатор аккумулятора. Если аккумулятор недостаточно заряжен, телефон может не включиться.

### Установка часов на трубке.

Каждый раз после замены аккумуляторов или выключения телефона, часы показывают 12:00AM или 00:00, в зависимости от формата времени, который Вы используете.

Для установки часов:

1. Нажмите **МЕНЮ**, когда аппарат находится в режиме ожидания.
2. Используйте  для выбора ДИСПЛЕЙ, а затем нажмите **ОК**.
3. Используйте  для выбора ЧАСЫ, а затем нажмите **ОК**.
4. Используйте  для изменения ЧАСОВ, а затем нажмите .

5. Используйте  для изменения МИНУТ.  
Если Вы устанавливаете часы в формате 12 часов, следуйте указаниям пункта 6; в формате 24 часов следуйте указаниям пункта 7.
6. Нажмите . Используйте , чтобы выбрать AM/PM.
7. Нажмите **OK** для подтверждения.

#### УСТАНОВКА ЧАСОВ В ФОРМАТЕ 12 ЧАСОВ/24 ЧАСА

Чтобы изменить формат времени телефона:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Используйте  для выбора ДИСПЛЕЙ. Нажмите **OK**.
3. Используйте  для выбора ФОРМАТ ВРЕМЕНИ. Нажмите **OK**.
4. Используйте  для выбора 12 ЧАСОВ или 24 ЧАСА.
5. Нажмите **OK** для подтверждения.

### 3 Ваш телефон

#### Ваш OD41



##### Функциональные кнопки

Функции функциональных кнопок указаны над ними. Функции функциональных кнопок представлены в виде текста в блоке, т.е. **МЕНЮ** в этой инструкции.



##### Кнопка-навигатор

Используется для навигации меню.



##### Кнопка ПОВТ (ответ на вызов/для флэш сигнала)

Используется для осуществления и приёма вызовов.

Используется для отправления флэш сигнала.



##### Кнопка **ВЫХОД** (положить трубку/включить/выключить телефон)

Используется для завершения вызова.

Используется для выхода из меню.

Используется для включения/выключения телефона.



##### Кнопка (звёздочка/звонок выключен)

Используется для отключения звонка.



##### Кнопка (блокировка кнопок/пауза)

Используется для введения паузы

Используется для блокировки кнопок.



##### Кнопка **ИНТ**

Используется для входа в меню Интерком.



##### Сервисная кнопка

Используется для входа в сервисное меню.



##### Кнопка вызовов

Используется для входа в меню вызовов.



## ИНФОРМАЦИЯ О ВАШЕМ ТЕЛЕФОНЕ



**Кнопка вызова**  
Используется для вызова трубки.  
Используется для отправки сигнала регистрации.



**Световой индикатор телефона (СИТ)**  
Информирует о входящем вызове.



**Световой индикатор зарядки**  
Горит, когда телефон заряжается

**Индикаторы на дисплее трубки**

	Связь база/трубка		Имя
	Вызов, происходящий в данный момент		Номер
	Аккумулятор заряжен полностью;		Уровень громкости; 1 квадрат = самый низкий; 3 квадрата = самый высокий
	от 30% до 50% полного заряда;		
	менее 30% полного заряда;		
	разряжен, подзарядите пожалуйста.		
	Динамик		Мелодия внешнего вызова
	Включен режим "Walkie-Talkie"		Мелодия внутреннего вызова
	Будильник		Режим
	Звонок выключен		Код
	Блокировка клавиш		Громкость
	Индикатор полученного сообщения		

## ИНФОРМАЦИЯ О ВАШЕМ ТЕЛЕФОНЕ

### Обзор меню

Телефон предлагает широкий выбор функций и характеристик, которые группируются в меню.

#### ГЛАВНОЕ МЕНЮ

##### **Дисплей**

Часы  
Формат времени  
Имя трубки  
Язык (на выбор)  
Обои  
Цвет

##### **Звуковые сигналы**

Трубка  
База  
Сигнал клавиш трубки  
Сигналы трубки

##### **Дополнительные функции**

Будильник  
Радио-няня  
Режим «Walkie-Talkie»  
Таймер  
Секундомер  
Быстрый набор

#### ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА

##### **Личная**

Просмотр  
Номер пользователя  
Детали  
Редактировать  
В общую  
Удалить  
Добавить запись  
Быстрый набор  
Статус  
Удалить все

##### **Общая**

Просмотр  
Номер пользователя  
Редактировать  
В Личную  
Удалить  
Добавить запись  
Статус  
Удалить все

#### СЕРВИСНОЕ МЕНЮ

##### **Просмотр**

Детали  
Список  
Редактировать  
Удалить  
Редактировать  
Удалить

##### **МЕНЮ ВЫЗОВОВ**

##### **Пропущенные**

Номер пользователя  
Детали  
Номер пользователя  
Список  
В личную телефонную книгу  
В общую телефонную книгу  
Удалить  
В личную телефонную книгу  
В общую телефонную книгу  
Удалить

##### **Исходящие**

Номер пользователя  
Детали  
Номер пользователя  
Список  
В личную телефонную книгу  
В общую телефонную книгу  
Удалить  
В личную телефонную книгу  
В общую телефонную книгу  
Удалить

##### **Добавить запись**

##### **Статус**

Удалить все

##### **Входящие**

Номер пользователя  
Детали  
Номер пользователя  
Список  
В личную телефонную книгу  
В общую телефонную книгу  
Удалить  
В личную телефонную книгу  
В общую телефонную книгу  
Удалить

##### **Таймеры вызовов**

Последний вызов  
Исходящий  
Полученный  
Все вызовы  
Очистить все

##### **Удаление вызовов**

Пропущенных  
Исходящих  
Полученных  
Визуальный индикатор ожидающего сообщения  
Все вызовы

В РЕЖИМЕ МЕНЮ, каждый раз НАЖИМАЙТЕ  или ставьте телефон в базу или зарядное устройство для выхода из меню и возвращения в режим ожидания. Любые неподтвержденные изменения не сохраняются.

## 4 Выполнение вызовов

### Выполнение вызова

1. Нажмите 
2. Наберите номер, по которому Вы хотите позвонить. Номер появится на дисплее и будет выполнено соединение.

**Таймер вызова**  
Таймер вызова показывает продолжительность Вашего текущего вызова на дисплее.

**Предупреждение о выходе из зоны действия**  
Если во время звонка Вы отойдете слишком далеко от базы, телефон издаст сигнал тревоги и начнет мигать индикатор . Вам следует подойти ближе к базе или Ваш вызов будет разъединен.

**Предупреждение о разрядке аккумулятора**  
Если телефон почти разрядился во время вызова, Вы услышите сигнал тревоги. Поставьте телефон в базу для подзарядки как можно скорее, иначе он отключится, когда аккумулятор полностью разрядится. Помещение телефона в базу приведет к окончанию вызова.

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАБОР

С функцией предварительного набора Вы можете увидеть на дисплее и отредактировать номер, по которому Вы собираетесь позвонить, перед его вызовом.

1. Введите номер, по которому Вы собираетесь позвонить. Номер появится на дисплее.

**Удаление цифр**  
Нажмите **УДАЛИТЬ**, чтобы удалить неверную цифру. Если Вы нажмете **УДАЛИТЬ** на последней цифре, Ваш телефон вернется в режим ожидания.

**Ввод паузы**  
Нажмите и удерживайте в том месте, где вы хотите ввести паузу.

2. Нажмите 

Сохранение номера после предварительного просмотра:

1. Введите номер, когда телефон находится в режиме ожидания. Номер появится на дисплее
2. Нажмите **СОХРАНИТЬ**.

**Память заполнена**  
Если в телефонной книге отсутствует свободное место, на дисплее появится «НЕТ МЕСТА», и телефон возвращается в режим ожидания.

3. Введите название записи. Смотрите стр. 20 для ввода букв и специальных знаков. Необходимо ввести имя. Нажмите .
4. Отредактируйте номер записи, если это необходимо. Вы должны ввести номер.
5. Нажмите . Нажмите , чтобы выбрать VIP мелодию для записи.
6. Нажмите **СОХРАНИТЬ** для подтверждения. Телефон возвращается в режим ожидания.

### БЫСТРЫЙ НАБОР

## КАК ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ВЫЗОВЫ

1. Когда телефон находится в режиме ожидания, нажмите и удерживайте кнопку с номером, за которым Вы закрепили номер быстрого набора и Ваш вызов будет осуществлён.  
Чтобы узнать, как ввести номера быстрого набора, смотрите стр. 15.

### Завершение вызова

1. Нажмите  или поставьте телефон в базу или зарядное устройство.

### Ответ на вызов

При получении вызова телефон звонит и на дисплее появляется мигающий индикатор 

1. Нажмите  чтобы ответить на звонок.

#### **Идентификация звонящего абонента**

Чтобы пользоваться услугой идентификации звонящего абонента, Вам нужно подписаться на эту услугу у Вашего местного сервисного провайдера. Имя звонящего абонента (или имя из телефонной книги, если они полностью совпадают) и номер (первые 20 цифр) появляются на дисплее, если они доступны. Если звонящий абонент не предоставил информацию о своём номере, на дисплее появляется надпись ЗАКРЫТЫЙ НОМЕР. Если номер звонящего абонента не был передан по каким-либо причинам, на дисплее появляется надпись НОМЕР НЕДОСТУПЕН.

#### **Отключение сигнала звонка**

Когда телефон звонит, нажмите **ТИХО**, чтобы отключить звонок **ИЛИ** , чтобы отключить сигнал звонка для всех вызовов. Когда телефон находится в режиме ожидания, нажмите и удерживайте , чтобы отключить сигнал звонка для всех вызовов. Когда сигнал звонка отключен, появляется индикатор . (Нажмите и удерживайте , чтобы снова включить сигнал звонка.)

#### **Ожидающее сообщение**

Чтобы пользоваться услугой голосовых сообщений, Вам нужно подписаться на эту услугу у Вашего местного сервисного провайдера. При получении голосового сообщения на дисплее появляется индикатор  и мигает световой индикатор телефона.

### Повторный набор номера

Телефон записывает последние 10 номеров, которые Вы набрали. Наиболее часто набираемые номера сохраняются в верхней части списка. Сохраняются только 20 первых цифр номера.

Если у Вас несколько трубок, каждая трубка имеет свой список последних набранных номеров.

Чтобы повторно набрать последний исходящий номер:

1. Нажмите 
2. Нажмите **ПОВТОРНЫЙ НАБОР**. Последний исходящий номер появляется на дисплее и совершается вызов.

Чтобы повторно набрать один из последних исходящих номеров:

1. Нажмите , когда телефон находится в режиме ожидания. На дисплее появляется список исходящих номеров.
2. Нажмите , чтобы выбрать номер для совершения повторного вызова. Нажмите 

### Вызовы в режиме разговора через микрофон

Режим разговора через микрофон обеспечивает удобство при разговоре с абонентом без трубки в руках. Вы можете разговаривать, при помощи головной гарнитуры или встроенного в телефон динамика/микрофона.

## КАК ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ВЫЗОВЫ

Режим разговора через микрофон также позволяет всем находящимся в комнате участвовать в разговоре, если Вы не используете головную гарнитуру.

Если Вы хотите использовать головную гарнитуру,

1. Подключите головную гарнитуру к гнезду в боковой части телефона. Вы можете слышать абонента через наушники и говорить в микрофон головной гарнитуры.
2. Отсоедините головную гарнитуру, чтобы закончить разговор через головную гарнитуру.

Если во время звонка Вы хотите использовать динамик телефона,

1. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ДИНАМИК. Нажмите **ОК**.  
Вы можете слышать абонента через динамик, а говорить через микрофон. На дисплее появляется индикатор .
2. Повторите пункт 1, чтобы отключить динамик.

### Настройка громкости голоса абонента

Вы можете сделать громче или тише громкость голоса абонента во время вызова. Существует 3 уровня громкости на выбор.

Для того чтобы настроить громкость во время вызова:

1. Нажмите . На дисплее появится уровень громкости, установленный на данный момент. Нажмите , чтобы настроить громкость.

### Частный разговор во время вызова

Если во время вызова Вы хотите поговорить с кем-то и при этом абонент не должен слышать Ваш разговор:

1. Нажмите **ТИХО**. Абонент не сможет услышать Вас, но Вы сможете слышать абонента.
2. Нажмите **ЗВУК**, чтобы снова вернуться к разговору с абонентом.

### Повторный вызов

Вы можете использовать функцию повторного вызова для совершения или приёма второго вызова. Подпишитесь, пожалуйста, и проконсультируйтесь относительно деталей использования этой услуги с местным сервисным провайдером.

### СОВЕРШЕНИЕ ВТОРОГО ВЫЗОВА

Во время вызова,

1. Нажмите  **ИЛИ** .  
Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ОТПРАВИТЬ R (повторный вызов). Нажмите **ОК**.  
Первый вызов совершён, на дисплее появляется R.
2. Введите номер второго вызова. Совершается вызов номера, появившегося на дисплее после символа "R".

### ПРИЕМ ДВУХ РАЗЛИЧНЫХ ВЫЗОВОВ В ОДНО И ТО ЖЕ ВРЕМЯ

Если во время вызова поступает ещё один звонок, Вы можете ответить на него, не завершая при этом текущий вызов.

Во время звонка телефон периодически издаёт короткий звук, чтобы проинформировать Вас о входящем звонке.

## КАК ОСУЩЕСТВЛЯТЬ ВЫЗОВЫ

### ***Идентификация второго звонящего абонента***

Если Вы подписаны на услугу идентификации звонящего абонента, в случае, когда на телефон поступает второй вызов, на дисплее появляется идентификация звонящего абонента. Она будет гореть на дисплее в течение 30 секунд или до тех пор, пока Вы не нажмёте кнопку на телефоне.

Чтобы ответить на второй вызов во время звонка:

1. Нажмите  **ИЛИ**

Нажмите . Нажмите , чтобы выбрать **ОТПРАВИТЬ R** (повторный вызов). Нажмите . На дисплее появляется R.

- Первый вызов совершён. Теперь Вы можете общаться со вторым абонентом.
2. Повторите пункт 1, чтобы сменить абонента.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

### 5 Пользование телефонной книгой

Вы можете пользоваться телефонной книгой для управления записями в ней. В телефоне есть личная и общая телефонные книги. Информация Вашей личной телефонной книги хранится в трубке; поэтому, если у Вас несколько трубок, каждая трубка имеет свою телефонную книгу.

Информация общей телефонной книги хранится в базе; поэтому эта информация является общей для всех трубок. Телефон должен иметь связь с базой, чтобы использовать общую телефонную книгу.

Личная телефонная книга может хранить 100 записей, а общая 20. Каждая запись включает имя, состоящее не более чем из 10 знаков, и номер, состоящий не более чем из 20 цифр.

#### Сохранение имени и номера

Чтобы открыть телефонную книгу,

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать телефонную книгу, которую Вы хотите открыть, ЛИЧНУЮ или ОБЩУЮ. Нажмите **ОК**. Теперь Вы в личной или общей телефонной книге.

Чтобы добавить запись в телефонную книгу:

1. Нажмите , чтобы выбрать ДОБАВИТЬ ЗАПИСЬ и нажмите **ОК**.

#### **Память заполнена**

Если в телефонной книге отсутствует свободное место, на дисплее появляется «НЕТ МЕСТА». Необходимо удалить несколько записей перед вводом новых.

2. Введите имя записи. Смотрите стр. 20 касательно информации о вводе букв и специальных символов. Вам следует ввести имя. Нажмите .
3. Введите номер для записи. Следует ввести номер.

#### **Ввод паузы**

Нажмите и удерживайте кнопку в том месте, где Вы хотите ввести паузу.

4. Если Вы добавляете запись в общую телефонную книгу, нажмите **СОХРАНИТЬ** для подтверждения введённой Вами информации. Теперь Вы можете нажать , чтобы вернуться в режим ожидания.

Если Вы добавляете запись в личную телефонную книгу, нажмите  и следуйте указаниям пункта 5.

5. Нажмите , чтобы выбрать VIP мелодию для записи. Если Вы не хотите выбирать VIP мелодию, следуйте указаниям пункта 5.

#### **VIP мелодия**

VIP мелодия – это мелодия, которую Вы можете выбрать для отдельного лица. Телефон будет звонить выбранной VIP мелодией, если номер абонента полностью совпадает с номером из Вашей телефонной книги.

6. Нажмите **СОХРАНИТЬ**, чтобы подтвердить введённую информацию.

#### **Уже существующее имя**

Вы не сможете ввести одинаковое имя для разных записей в телефонной книге. В таком случае на дисплее появляется надпись ДУБЛ. Нажмите , чтобы заменить существующую запись новой, или **ОТМЕНИТЬ**, чтобы вернуться на предыдущий уровень и внести изменения в имя.

#### Управление записями

Вы можете просматривать, редактировать, копировать и присваивать функцию быстрого набора каждой записи.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

### ПРОСМОТР ЗАПИСЕЙ

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать телефонную книгу, которую вы хотите открыть, ЛИЧНАЯ или ОБЩАЯ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ПРОСМОТР и нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы пролистать записи, которые Вы хотите просмотреть, или поищите по буквам.

#### **Поиск по буквам**

Используя кнопки, введите первую букву имени, которое Вы хотите найти. Например, чтобы найти имя «Сэм», нажмите 7 четыре раза, ввод имени начинается с буквы С.

Если Вы в ЛИЧНОЙ телефонной книге, следуйте указаниям пункта 5. Если Вы в ОБЩЕЙ телефонной книге, следуйте указаниям пункта 8.

5. Чтобы просмотреть детали записей, следуйте указаниям пункта 6 или , чтобы продолжить пролистывание записей.
6. Нажмите **ОПЦИИ**.
7. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **ОК**. Появляются детали записи, которую Вы выбрали.
8. Нажмите , чтобы просмотреть детали других записей телефонной книги.

### РЕДАКТИРОВАНИЕ ЗАПИСЕЙ

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать телефонную книгу, которую Вы хотите открыть, ЛИЧНАЯ или ОБЩАЯ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ПРОСМОТР и нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы пролистать записи, которые Вы хотите просмотреть, или поищите по буквам.  
Если Вы выбрали ЛИЧНУЮ телефонную книгу, следуйте указаниям пункта 5. Если Вы выбрали ОБЩУЮ телефонную книгу, следуйте указаниям пункта 8.
5. Чтобы просмотреть детали записей перед редактированием, следуйте указаниям пункта 6. Если нет, следуйте указаниям пункта 8.
6. Нажмите **ОПЦИИ**.
7. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **ОК**. Появляются детали записи, которую Вы выбрали.
8. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать РЕДАКТИРОВАТЬ и нажмите **ОК**.
9. Отредактируйте имя и номер, при помощи клавиатуры. Нажмите **УДАЛИТЬ**, чтобы удалить символ или цифру.  
Если Вы редактируете запись в личной телефонной книге, Вы также можете изменить VIP мелодию.
10. Нажмите **СОХРАНИТЬ**, чтобы подтвердить все изменения. На дисплее появится запись, которую Вы только что отредактировали.

### КОПИРОВАНИЕ ЗАПИСЕЙ

Информация о записях может быть перенесена из личной телефонной книги в общую и, наоборот, путём копирования.

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать телефонную книгу, которую Вы хотите открыть, ЛИЧНАЯ или ОБЩАЯ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ПРОСМОТР и нажмите **ОК**. Нажмите , чтобы пролистать записи, которые Вы хотите просмотреть, или поищите по буквам.  
Если Вы в ЛИЧНОЙ телефонной книге, следуйте указаниям пункта 4. Если Вы в ОБЩЕЙ телефонной книге, следуйте указаниям пункта 6.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

4. Чтобы просмотреть детали записей перед копированием, следуйте указаниям пункта 5. Если нет, следуйте указаниям пункта 6.
5. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **ОК**. Появляются детали записи, которую Вы выбрали.
6. Нажмите **ОПЦИИ**.
7. Чтобы скопировать записи в общую телефонную книгу, нажмите , чтобы выбрать В ОБЩУЮ. Нажмите **ОК**.  
Чтобы скопировать записи в личную телефонную книгу, нажмите , чтобы выбрать В ЛИЧНУЮ. Нажмите **ОК**.
8. Редактируйте имя и номер, используя клавиатуру. Нажмите **УДАЛИТЬ**, чтобы удалить символ или цифру.
9. Нажмите **СОХРАНИТЬ**, чтобы подтвердить все изменения.

## БЫСТРЫЙ ДОСТУП К ЗАПИСЯМ ИЗ ЛИЧНОЙ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

Эта функция позволит Вам быстро найти запись в Вашей личной телефонной книге нажатием и удерживанием выбранной Вами кнопки быстрого доступа. Вы можете назначить данную функцию 9 кнопкам (кнопки 1 – 9).

### Закрепление кнопок быстрого доступа

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ЛИЧНАЯ и нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать БЫСТРЫЙ ДОСТУП. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется первая кнопка быстрого доступа.
4. Нажмите , чтобы найти кнопку быстрого доступа, которую Вы хотите использовать.  
Если за кнопкой быстрого доступа не закреплён номер, на дисплее горит ПУСТО. Чтобы закрепить номер, нажмите **ВЫБРАТЬ** и следуйте указаниям пункта 6.  
Если за кнопкой быстрого доступа уже закреплён номер, на дисплее появляется имя и номер записи. Чтобы закрепить новый номер, следуйте указаниям пункта 5.
5. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ИЗМЕНИТЬ. Нажмите **ОК**.
6. На дисплее появляется список записей личной телефонной книги.
7. Нажмите , чтобы выбрать нужную Вам запись.
8. Нажмите **ДЕТАЛИ**. На дисплее появляются детали записи, которую Вы выбрали. Нажмите **ОК** для подтверждения.

### Удаление кнопки быстрого доступа

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ЛИЧНАЯ и нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать БЫСТРЫЙ ДОСТУП. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется первая кнопка быстрого доступа.
4. Нажмите , чтобы найти кнопку быстрого доступа, которую Вы хотите удалить.
5. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать УДАЛИТЬ. Нажмите **ОК**.
6. На дисплее появляется ПОДТВЕРДИТЬ? Нажмите **ОК** для подтверждения.

## УДАЛЕНИЕ ЗАПИСИ ИЗ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать телефонную книгу, которую вы хотите открыть, ЛИЧНАЯ или ОБЩАЯ. Нажмите **ОК**.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

3. Нажмите , чтобы выбрать ПРОСМОТР и нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы пролистать записи, которые вы хотите удалить, или поищите по буквам.  
Если Вы в ЛИЧНОЙ телефонной книге, следуйте указаниям пункта 5. Если Вы в ОБЩЕЙ телефонной книге, следуйте указаниям пункта 7.
5. Чтобы просмотреть детали записей перед удалением, следуйте указаниям пункта 6. Если нет, следуйте указаниям пункта 7.
6. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **ОК**. Появляются детали записи, которую Вы выбрали.
7. Нажмите **ОПЦИИ**.
8. Нажмите , чтобы выбрать УДАЛИТЬ. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется ПОДТВЕРДИТЬ? Нажмите **ОК** для подтверждения.

### УДАЛЕНИЕ ВСЕХ ЗАПИСЕЙ ИЗ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать телефонную книгу, которую Вы хотите открыть, ЛИЧНАЯ или ОБЩАЯ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать УДАЛИТЬ ВСЕ. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется ПОДТВЕРДИТЬ? Нажмите **ОК** для подтверждения.

### Проверка объема свободной памяти в телефонной книге

Телефон следит за количеством памяти, которое Вы использовали и которое ещё имеется в телефонной книге.

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать телефонную книгу, которую Вы хотите открыть, ЛИЧНАЯ или ОБЩАЯ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать СТАТУС. Нажмите **ОК**, чтобы просмотреть статус. Нажмите **ОК** после завершения.

### Вызов по номеру из телефонной книги

Когда Вы просматриваете телефонную книгу, Вы можете совершить вызов по записи, которую Вы выберете. Вы также можете открыть телефонную книгу во время вызова.

### ВЫЗОВ НЕПОСРЕДСТВЕННО ПО ЗАПИСИ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать телефонную книгу, которую Вы хотите открыть, ЛИЧНАЯ или ОБЩАЯ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ПРОСМОТР и нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы пролистать записи, по которым Вы хотите позвонить, или поищите по буквам.  
Если Вы в ЛИЧНОЙ телефонной книге, следуйте указаниям пункта 5.  
Если Вы в ОБЩЕЙ телефонной книге, следуйте указаниям пункта 8.
5. Чтобы просмотреть детали записи до выполнения вызова, следуйте указаниям пункта 6. Если нет, следуйте указаниям пункта 8.
6. Нажмите **ОПЦИИ**.
7. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **ОК**. Появляются детали записи, которую Вы выбрали.
8. Нажмите 

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАБОР НОМЕРА ПО ЗАПИСИ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

При помощи функции предварительного набора, Вы можете редактировать телефонный номер, перед тем как по нему позвонить.

1. Нажмите **ИМЕНА**.
2. Нажмите , чтобы выбрать телефонную книгу, которую Вы хотите открыть, ЛИЧНАЯ или ОБЩАЯ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ПРОСМОТР и нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы пролистать записи, по которым Вы хотите позвонить, или поищите по буквам.  
Если Вы в ЛИЧНОЙ телефонной книге, следуйте указаниям пункта 5.  
Если Вы в ОБЩЕЙ телефонной книге, следуйте указаниям пункта 8.
5. Чтобы просмотреть детали записи до звонка, следуйте указаниям пункта 6. Если нет, следуйте указаниям пункта 8.
6. Нажмите **ОПЦИИ**.
7. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **ОК**. Появляются детали записи, которую Вы выбрали.
8. Нажмите **ОПЦИИ**.
9. Нажмите , чтобы выбрать НОМЕР ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется телефонный номер.
10. Нажмите **УДАЛИТЬ** или , чтобы редактировать номер, или нажмите  для совершения вызова.

## ПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГОЙ ВО ВРЕМЯ ВЫЗОВА

### Просмотр телефонной книги во время вызова:

1. Нажмите **ОПЦИИ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ТЕЛЕФ КНИГА. На дисплее появляется список записей личной телефонной книги.
3. Нажмите , чтобы выбрать запись, которую Вы хотите просмотреть, или поищите по буквам.
4. Нажмите ДЕТАЛИ. Появляются детали записи.
5. Нажмите **ОТМЕНА**, чтобы вернуться к вызову.

### Вызов из телефонной книги во время звонка:

1. Нажмите **ОПЦИИ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ТЕЛЕФ КНИГА. На дисплее появляется список записей телефонной книги.
3. Нажмите , чтобы выбрать запись, которую Вы хотите просмотреть, или поищите по буквам.
4. Нажмите ДЕТАЛИ. Появляются детали записи.
5. Нажмите **ПОЗВОНИТЬ**.

**6 Ввод букв и специальных символов**

Вы можете вводить буквы, номера и специальные символы для присвоения имени трубке, записи в телефонной книге, услуге в сервисной директории и других пунктов меню.

Для ввода букв и специальных символов:

1. Найдите кнопку с буквой или цифрой или специальным символом, которые Вы хотели бы ввести.
2. Нажимайте их количество раз, необходимое для появления буквы, цифры или специального символа на дисплее.

**Ввод знака пробела и специальных символов**  
Нажмите 1 один раз для ввода пробела. Нажмите 0 или  для ввода нужного символа.

**Заглавные/незаглавные буквы**  
Чтобы ввести заглавную/незаглавную букву, нажмите ..

**Удаление букв или цифр**  
Нажмите **УДАЛИТЬ**. Символ слева от курсора будет удалён.

**Управление курсором**  
Нажимайте  для управления курсором.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЖУРНАЛА ВЫЗОВОВ

### 7 Прослеживание вызовов при помощи журнала вызовов

#### Проверка полученных и совершённых вызовов

Телефон делает запись каждый раз, когда Вы совершаете, принимаете или пропускаете вызов. Вы можете просмотреть список последних 20 вызовов, которые Вы пропустили, и список последних 10 вызовов, которые Вы совершили, а также последних 10 вызовов, которые Вы приняли. Вы можете проследить с кем и как долго Вы разговаривали.

#### **Ожидающее сообщение**

Для использования услуги голосовых сообщений, Вам следует подписаться на неё у местного сервисного провайдера. Индикатор  информирует Вас о том, что было сохранено голосовое сообщение (я). Для удаления индикатора ожидающего сообщения смотрите стр. 22.

#### ПРОВЕРКА ВХОДЯЩИХ И ИСХОДЯЩИХ ВЫЗОВОВ

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать ПРОПУЩЕННЫЕ, ИСХОДЯЩИЕ или ВХОДЯЩИЕ.
3. Нажмите **OK**. Список вызовов появляется на экране. Нажмите , чтобы просмотреть список. Чтобы просмотреть детали записи о вызове, приступите к выполнению пункта 4.
4. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **OK**.

#### КОПИРОВАНИЕ НОМЕРОВ ВХОДЯЩИХ И ИСХОДЯЩИХ ВЫЗОВОВ В ТЕЛЕФОННУЮ КНИГУ

Чтобы сохранить телефонные номера членов Вашей семьи, друзей и коллег, Вы можете копировать номера входящих и исходящих вызовов в телефонную книгу, если у Вас отсутствует их контактная информация.

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать ПРОПУЩЕННЫЕ, ИСХОДЯЩИЕ или ВХОДЯЩИЕ.
3. Нажмите **OK**. Список вызовов появляется на экране. Нажмите , чтобы просмотреть список. Чтобы просмотреть детали записи о вызове, приступите к выполнению пункта 4. Если нет, приступите к выполнению пункта 5.
4. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **OK**.
5. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать В ОБЩУЮ, если Вы копируете номера в общую телефонную книгу, или В ЛИЧНУЮ, если Вы копируете номера в личную телефонную книгу. Нажмите **OK**.
6. Добавьте или отредактируйте имя при помощи клавиатуры. Нажмите **УДАЛИТЬ**, чтобы удалить символ или цифру. Таким образом, должно быть введено имя.
7. Добавьте или отредактируйте номер при помощи клавиатуры. Нажмите **УДАЛИТЬ**, чтобы удалить символ или цифру. Таким образом, должен быть введен номер. При копировании в личную телефонную книгу, следуйте указаниям пункта 8. При копировании в общую телефонную книгу, следуйте указаниям пункта 9.
8. Нажмите , Нажмите , чтобы выбрать VIP мелодию.
9. Нажмите **СОХРАНИТЬ**, чтобы подтвердить введенную информацию.

#### УДАЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О ВЫЗОВЕ

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать ПРОПУЩЕННЫЕ, ИСХОДЯЩИЕ или ВХОДЯЩИЕ.
3. Нажмите **OK**. Список вызовов появляется на экране. Нажмите ВВЕРХ или ВНИЗ, чтобы просмотреть список. Чтобы просмотреть детали записи о вызове, приступите к выполнению пункта 4. Если нет, приступите к выполнению пункта 5.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЖУРНАЛА ВЫЗОВОВ

4. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **ОК**.
5. Нажмите , чтобы выбрать **УДАЛИТЬ**. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется ПОДТВЕРДИТЬ? Нажмите **ОК** для подтверждения.

### УДАЛЕНИЕ ВСЕХ ЗАПИСЕЙ О ВЫЗОВАХ

Вы можете отдельно удалять каждый список записей о вызовах (пропущенные, исходящие или входящие) или удалить все списки записей вызовов за один раз. Вы также можете удалить индикатор ожидающего сообщения.

Чтобы удалить отдельный список / все списки вызовов:

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать УДАЛИТЬ ВЫЗОВЫ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ПРОПУЩЕННЫЕ, ИСХОДЯЩИЕ, ВХОДЯЩИЕ или ВСЕ ВЫЗОВЫ. Нажмите **ОК**.
4. На дисплее появляется ПОДТВЕРДИТЬ? Нажмите **ОК** для подтверждения.

Чтобы удалить индикатор ожидающего сообщения:

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать УДАЛИТЬ ВЫЗОВЫ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ВИОС. Нажмите **ОК**.
4. На дисплее появляется ПОДТВЕРДИТЬ? Нажмите **ОК** для подтверждения.

### Просмотр продолжительности разговоров

В телефоне есть таймер вызовов, который фиксирует, как долго Вы разговаривали во время последнего вызова, во время исходящих и входящих вызовов, а также всех вызовов в целом.

#### ПРОСМОТР ТАЙМЕРА ВЫЗОВОВ

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать ТАЙМЕРЫ ВЫЗОВОВ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ПРОПУЩЕННЫЕ, ИСХОДЯЩИЕ, ВХОДЯЩИЕ или ВСЕ ВЫЗОВЫ.
4. Нажмите **ОК**. На дисплее появится время, в течение которого Вы разговаривали.
5. Нажмите **ОК** при завершении.

#### СБРОС ТАЙМЕРА ВЫЗОВОВ

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать ТАЙМЕРЫ ВЫЗОВОВ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать УДАЛИТЬ ВСЕ. На дисплее появляется ПОДТВЕРДИТЬ?
4. Нажмите **ОК** для подтверждения. Таймер вызовов перенастроен и начнёт отсчёт с 0 секунд.

### Совершение вызова по номеру из списка

При просмотре списка исходящих и входящих звонков, Вы можете совершить вызов.

#### СОВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВА НЕПОСРЕДСТВЕННО ИЗ СПИСКА ВЫЗОВОВ

1. Нажмите .

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЖУРНАЛА ВЫЗОВОВ

2. Нажмите , чтобы выбрать ПРОПУЩЕННЫЕ, ИСХОДЯЩИЕ или ВХОДЯЩИЕ.
3. Нажмите **OK**. Список вызовов появляется на экране. Нажмите , чтобы просмотреть список.  
Чтобы просмотреть детали записи о вызове, приступите к выполнению пункта 4. Если нет, приступите к выполнению пункта 5.
4. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **OK**.
5. Нажмите 

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАБОР НОМЕРА ИЗ СПИСКА ВЫЗОВОВ

С функцией предварительного набора номера, Вы можете редактировать телефонный номер перед совершением вызова.

1. Нажмите 
2. Нажмите , чтобы выбрать ПРОПУЩЕННЫЕ, ИСХОДЯЩИЕ или ВХОДЯЩИЕ.
3. Нажмите **OK**. Список вызовов появляется на экране. Нажмите , чтобы просмотреть список.  
Чтобы просмотреть детали записи о вызове, следуйте указаниям пункта 4. Если нет, следуйте указаниям пункта 5.
4. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **OK**.
5. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать НОМЕР ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. Нажмите **OK**.
6. Нажмите **УДАЛИТЬ** или , чтобы редактировать номер или нажмите  чтобы совершить вызов.

## 8 Пользование сервисной директорией

Ваш телефон может сохранять 10 услуг оператора в сервисной директории. Некоторые услуги могут быть запрограммированы на заводе. Вы также можете добавить дополнительные услуги оператора по выбору. Имя каждой записи может состоять не более чем из 10 символов. Количество цифр номера не должно превышать 20.

### Сохранение названия и номера услуги

Чтобы открыть сервисное меню:

1. Нажмите .

Чтобы добавить запись в сервисную директорию:

1. Нажмите , чтобы выбрать ДОБАВИТЬ ЗАПИСЬ. Нажмите **OK**.

#### Память заполнена

Если в сервисной директории отсутствует свободное место, на дисплее появляется надпись «НЕТ МЕСТА». Нужно удалить несколько записей перед вводом новых.

2. Введите название записи. Смотрите стр. 20 касательно информации о вводе букв и специальных символов. Вы должны ввести имя. Нажмите .
3. Введите номер для записи. Вы должны ввести номер.

#### Ввод паузы

Нажмите и удерживайте кнопку в том месте, где Вы хотите вести паузу.

#### Ввод "R"

Нажмите **R** ИЛИ Нажмите **ОПЦИИ**. Выберите ВВЕСТИ R, нажмите **OK**.

4. Нажмите **СОХРАНИТЬ ИЛИ**.  
Нажмите **ОПЦИИ**. Выберите **СОХРАНИТЬ**. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить информацию, которую Вы ввели.

#### Уже существующее имя

Вы не можете ввести одинаковое имя для разных записей в сервисной директории. В таком случае на дисплее появляется надпись ДУБЛ. Нажмите **OK**, чтобы заменить существующую запись новой, или **ОТМЕНИТЬ**, чтобы вернуться на предыдущий уровень и внести изменения в имя.

### Управление услугами

#### ПРОСМОТР УСЛУГ

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать ПРОСМОТР. Нажмите **OK**. На дисплее появляется список услуг.
3. Нажмите , чтобы выбрать нужную Вам услугу, выполните поиск по буквам.

#### Поиск по буквам

Используя кнопки, введите первую букву имени, которое Вы хотите найти. Например, чтобы найти имя «Сэм», нажмите 7 четыре раза, ввод имени начинается с буквы С.

Чтобы просмотреть детали записей, следуйте указаниям пункта 4 или воспользуйтесь , чтобы продолжить пролистывание записей.

4. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **OK**. Появляются детали услуги, которую Вы выбрали.  
Нажмите , чтобы просмотреть детали других услуг в директории.

## ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА

### РЕДАКТИРОВАНИЕ УСЛУГ

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать ПРОСМОТР и нажмите **ОК**. На дисплее появляется список услуг.
3. Нажмите , чтобы выбрать нужную Вам услугу или воспользуйтесь поиском по буквам.  
Чтобы просмотреть детали записей перед их редактированием, следуйте указаниям пункта 4. Если нет, следуйте указаниям пункта 5.
4. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **ОК**. Появляются детали услуги, которую Вы выбрали.
5. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать РЕДАКТИРОВАТЬ. Нажмите **ОК**.
6. Отредактируйте имя и номер, используя клавиатуру. Нажмите **УДАЛИТЬ**, чтобы удалить символ или цифру.
7. Нажмите **СОХРАНИТЬ ИЛИ**  
Нажмите **ОПЦИИ**. Выберите **СОХРАНИТЬ**. Нажмите **ОК** для подтверждения.

### УДАЛЕНИЕ УСЛУГИ ИЗ ДИРЕКТОРИИ УСЛУГ

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать ПРОСМОТР. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется список услуг.
3. Нажмите , чтобы выбрать нужную Вам услугу или воспользуйтесь поиском по буквам.  
Чтобы просмотреть детали записей перед их редактированием, следуйте указаниям пункта 4. Если нет, следуйте указаниям пункта 5.
4. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **ОК**. Появляются детали услуги, которую Вы выбрали.
5. Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать УДАЛИТЬ. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется ПОДТВЕРДИТЬ?
6. Нажмите **ОК** для подтверждения.

### УДАЛЕНИЕ ВСЕХ УСЛУГ ИЗ СЕРВИСНОЙ ДИРЕКТОРИИ

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать УДАЛИТЬ ВСЕ. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется ПОДТВЕРДИТЬ?  
Нажмите **ОК**.

### Проверка свободной памяти в сервисной директории

Телефон следит за количеством памяти, которое Вы использовали и которое ещё имеется в сервисной директории.

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать СТАТУС. Нажмите **ОК**, чтобы просмотреть статус. Нажмите **ОК** после завершения.

### Совершение вызова по записи из сервисной директории

#### ВЫЗОВ НЕПОСРЕДСТВЕННО ПО ЗАПИСИ ИЗ СЕРВИСНОЙ ДИРЕКТОРИИ

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать ПРОСМОТР. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется список услуг.
3. Нажмите , чтобы выбрать нужную Вам услугу для совершения вызова или воспользуйтесь поиском по буквам.

## ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА

Чтобы просмотреть детали записей перед вызовом, следуйте указаниям пункта 4. Если нет, следуйте указаниям пункта 5.

- Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ДЕТАЛИ. Нажмите **ОК**. Появятся детали услуги, которую Вы выбрали.
- Нажмите .

## 9 Дополнительные функции

### Блокировка кнопок

Блокировка кнопок предотвращает случайные нажатия, когда Вы кладете трубку в карман. Чтобы заблокировать кнопки:

- Нажмите и удерживайте , когда телефон находится в режиме ожидания. На дисплее появляется индикатор . Кнопки заблокированы. Ничего не произойдёт, когда Вы нажмёте на любую кнопку кроме **РАЗБЛОКИРОВАТЬ**.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При входящем вызове кнопки активируются. После завершения вызова кнопки снова блокируются.

Чтобы разблокировать кнопки:

- Нажмите **РАЗБЛОКИРОВАТЬ**. На дисплее появится **РАЗБЛОКИРОВАТЬ?** Нажмите **ОК**. Кнопки разблокированы.

### Хранитель экрана

Картинка хранителя экрана появляется, когда телефон находится в неактивном состоянии в режиме ожидания. Хранитель экрана – это часы, которые показывают время на телефоне.

В режиме хранителя экрана,

- Нажатие любой функциональной клавиши приведёт к режиму ожидания.
- Нажатие любой другой клавиши будет иметь те же результаты, как и когда телефон находится в режиме ожидания.

### Забыли где Вы положили трубку(ки)?

Просто «вызовите» трубки, и они сами найдутся.

Чтобы «вызвать» трубку(ки):

- Нажмите и отпустите кнопку  на базе. Все трубки, находящиеся в режиме ожидания или режиме хранителя экрана, отзовутся специальной мелодией.

#### *Отсутствует звонок?*

Трубка не отзовется специальной мелодией, если она отключена, или находится в режиме внешнего вызова; однако все остальные трубки будут издавать звуковой сигнал.

Чтобы остановить мелодию вызова:

- Нажмите и отпустите кнопку  на базе и трубки перестанут звонить, **ИЛИ** нажмите **СТОП** на трубке, и эта трубка перестанет звонить, все остальные трубки будут продолжать издавать мелодию вызова.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При поступлении на трубку внешнего вызова, все трубки перестанут издавать мелодию вызова и начнут издавать мелодию внешнего звонка.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Мелодия вызова звучит в течение 30 секунд, если не нажимаются никакие кнопки.

## ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА

### Услуга голосового доступа к номеру

Этот раздел применяется только с опцией Услуга Голосового Доступа к Номеру.

Услуга голосового доступа к номеру предварительно запрограммирована в телефоне. За деталями обратитесь за консультацией к Вашему дилеру.

Чтобы позвонить по номеру услуги голосового доступа к номеру:

1. Нажмите и удерживайте  в режиме ожидания.

## 10 Настройки телефона

В телефоне имеется цветной дисплей и выбор мелодий звонка. Настройте Ваш телефон так, как Вы хотите, чтобы он выглядел и звучал.

### Настройка дисплея телефона

#### НАСТРОЙКА ЧАСОВ И ФОРМАТА ВРЕМЕНИ НА ТЕЛЕФОНЕ

Смотрите стр.6.

#### ПРИСВАИВАНИЕ ИМЕНИ ТЕЛЕФОНУ

У Вашего телефона имеется имя, присвоенное ему заводом. Вы можете дать ему другое имя. Если у Вас несколько трубок, Вы можете присвоить имя каждой трубке.

Чтобы назвать Ваш телефон:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ДИСПЛЕЙ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ИМЯ ТЕЛЕФОНА. Нажмите **ОК**.
4. Введите или отредактируйте имя. Смотрите стр. 20 касательно информации о вводе букв и символов.
5. Нажмите **ОК** для подтверждения.

#### УСТАНОВКА ЯЗЫКА НА ТЕЛЕФОНЕ

Этот раздел применим только с моделями, которые имеют опцию ЯЗЫК.

Телефон имеет несколько языков. При изменении языка в телефоне, надписи на дисплее и в меню появятся на выбранном языке.

Для установки языка:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ДИСПЛЕЙ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ЯЗЫК. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать язык. Нажмите **ОК** для подтверждения.

#### ИЗМЕНЕНИЕ ОБОЕВ

Измените обои, чтобы придать новый вид Вашему телефону в соответствии с Вашим стилем.

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ДИСПЛЕЙ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ОБОИ. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать обои. Нажмите **ОК** для подтверждения.

## ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА

### ВЫБЕРИТЕ ПОДСВЕТКУ ДЛЯ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА

Измените цвет меню, подсветку и фон Вашего телефона по своему вкусу.

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ДИСПЛЕЙ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ЦВЕТ. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать цвет. Цвет меню изменяется в зависимости от Вашего выбора.
5. Нажмите **ОК** для подтверждения.

### Настройка звуковых сигналов

#### ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА

Вы можете закрепить разные мелодии за каждой трубкой на разных уровнях громкости. Чтобы узнать, внешний ли это звонок или внутренний, Вы можете присвоить разные мелодии звонка внешним и внутренним вызовам.

Ваш телефон издаёт звуковые сигналы при нажатии кнопок и звуковые сигналы подтверждения.

Звуковые сигналы нажатия кнопок – звуковые сигналы, издаваемые телефоном при каждом нажатии кнопки.

Звуковые сигналы подтверждения – это звуковые сигналы, издаваемые телефоном при успешном выполнении операции.

Звуковые сигналы паркинга<sup>1</sup> издаются, когда Вы ставите трубку в базу или зарядное устройство.

#### Установка мелодий звонка и его громкости на трубке

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ЗВУКИ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ТРУБКА. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы изменить уровень громкости. Нажмите .
5. Нажмите , чтобы выбрать мелодию внешних вызовов. Нажмите .
6. Нажмите , чтобы выбрать мелодию для внутренних вызовов. Нажмите **ОК** для подтверждения при завершении ввода.

Для того, чтобы установить звуковые сигналы нажатия кнопок на трубке,

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ЗВУКИ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ЗВУКИ КНОПОК ТРУБКИ. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать ВКЛ. или ВЫКЛ. Нажмите **ОК** для подтверждения.

Чтобы установить звуковой сигнал подтверждения/паркинга:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ЗВУКИ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ЗВУКИ ТРУБКИ. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать ВКЛ. или ВЫКЛ. Нажмите **ОК** для подтверждения.

#### ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ БАЗЫ

---

<sup>1</sup> Паркинг трубки - установка трубки в базу, вследствие чего трубка переключается в режим ожидания.

## ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА

Вы можете закрепить понравившуюся Вам мелодию за базой. У телефона должна быть связь с базой для того, чтобы внести изменения в звуковые сигналы базы.

**Чтобы установить мелодию звонка и его громкость на базе:**

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ЗВУКИ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать БАЗА. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы изменить уровень громкости.
5. Нажмите . Нажмите , чтобы выбрать мелодию. Нажмите **ОК** для подтверждения.

**11 Пользование дополнительными функциями****Использование телефона в качестве ...  
Будильника****ЧТОБЫ УСТАНОВИТЬ БУДИЛЬНИК**

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать БУДИЛЬНИК. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать ВКЛ. или ВЫКЛ.  
Чтобы включить будильник, нажмите **ОК** и следуйте указаниям пункта 5.  
Чтобы выключить будильник, нажмите **ОК** для подтверждения.
5. Нажмите , чтобы установить ЧАСЫ. Нажмите .
6. Нажмите , чтобы установить МИНУТЫ.  
Если формат времени телефона настроен на 12 часов, следуйте указаниям пункта 7. Если 24 часа, следуйте указаниям пункта 8.
7. Нажмите . Нажмите , чтобы установить АМ/РМ.
8. Нажмите **ОК** для подтверждения.

**КОГДА ЗВОНИТ БУДИЛЬНИК**

1. Нажмите **СТОП**, чтобы выключить и деактивировать будильник **ИЛИ**
2. Нажмите **ВЗДРЕМНУТЬ**. Будильник снова зазвонит через 10 минут.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если будильник звонит, и Вы не нажимаете на любую кнопку в течение 1 минуты, он перестает звонить и, будет звонить снова через 10 минут.

**Радио-няня**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Ваш телефон должен быть зарегистрирован и Вам необходимо не менее двух трубок для использования этой функции.

После включения радио-няни, Вы можете слышать все звуки из комнаты в то время, когда Вы находитесь в другой части дома.

**ЧТОБЫ АКТИВИРОВАТЬ ФУНКЦИЮ РАДИО-НЯНИ:**

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать РАДИО-НЯНЯ. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать ВКЛ. Нажмите **ОК**. Телефон вернется в состояние режима ожидания.  
После активации появляется надпись РАДИО-НЯНЯ.

После активации функции радио-няни положите трубку в комнате, происходящие события в которой Вас интересуют.

А теперь со второй трубкой,

1. Нажмите .

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСТАНОВКИ

- Нажмите , чтобы выбрать номер трубки радио-няни. Нажмите **ОК**. Теперь Вы можете слышать звуки из другой комнаты.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Телефон, который используется, как радио-няня не будет звонить при поступлении на него внешнего вызова. Будильник и таймер обратного отсчёта не может использоваться одновременно с радио-няней.

### ЧТОБЫ ОТКЛЮЧИТЬ ФУНКЦИЮ РАДИО-НЯНИ:

- Нажмите **ОТМЕНИТЬ**. На дисплее появится ПОДТВЕРДИТЬ?
- Нажмите **ОК** для подтверждения. Ваш телефон возвращается в обычный режим работы.

## Режим Walkie-Talkie (режим разговора по портативной радио станции дуплексной связи)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вам потребуется как минимум две трубки для использования этой функции. Связь с базой не обязательна.

Вы можете разговаривать с Вашим другом бесплатно, если у Вас обеих трубки работают в режиме «Walkie-Talkie».

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вы не сможете совершать или принимать вызовы во время использования режима «Walkie-Talkie». Вы также не сможете пользоваться другими функциями телефона.

### ЧТОБЫ НАСТРОИТЬ РЕЖИМ «WALKIE-TALKIE»

- Нажмите **МЕНЮ**.
- Нажмите , чтобы выбрать ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ. Нажмите **ОК**.
- Нажмите , чтобы выбрать WALKIE-TALKIE. Нажмите **ОК**.
- Нажмите , чтобы выбрать номер трубки для телефона, когда Вы используете режим «Walkie-Talkie».
- Нажмите **ОК** для подтверждения. Телефон возвращается в режим ожидания.  
После активации появляется надпись WALKIE-TALKIE.

Для разговора с трубкой, которая также находится в режиме «Walkie-Talkie»:

- Нажмите **РАЗГОВОР**.
- Нажмите , чтобы выбрать номер трубки другой трубки. Нажмите **ОК**.  
Подождите, пока ответит другая трубка.

### ЧТОБЫ ОТКЛЮЧИТЬ РЕЖИМ «WALKIE-TALKIE»

- Нажмите **ОТМЕНИТЬ**. На дисплее появится ПОДТВЕРДИТЬ?
- Нажмите **ОК** для подтверждения. Ваш телефон возвращается в обычный режим работы.

## Таймер обратного отсчёта

Бойтесь забыть о курице, поставленной в духовку? Вы можете установить время, и телефон произведёт обратный отсчёт. Он зазвонит по истечению установленного Вами времени.

### ЧТОБЫ НАСТРОИТЬ ТАЙМЕР ОБРАТНОГО ОТСЧЁТА

- Нажмите **МЕНЮ**.
- Нажмите , чтобы выбрать ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ. Нажмите **ОК**.
- Нажмите , чтобы выбрать ТАЙМЕР. Нажмите **ОК**.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСТАНОВКИ

4. Нажмите , чтобы установить ЧАСЫ. Нажмите .
5. Нажмите , чтобы установить МИНУТЫ. Нажмите .
6. Нажмите , чтобы установить СЕКУНДЫ.
7. Нажмите **ОК** для подтверждения. Таймер начинает обратный отсчет, и Вы можете увидеть время на дисплее.

### КОГДА ЗВОНИТ ТАЙМЕР ОБРАТНОГО ОТСЧЁТА

Таймер обратного отсчёта звонит сразу же, как закончится установленное Вами время.

1. Нажмите **СТОП**. Таймер обратного отсчёта перестанет звонить.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В случае, когда при звонке таймера Вы не нажимаете на кнопку, он перестанет звонить через 1 минуту.

### Секундомер

Вам нужно узнать, за сколько времени Вы пробежали 6 кругов или как долго длится Ваша презентация? Секундомер начинает отсчёт, как только Вы нажимаете **НАЧАТЬ** на телефоне.

#### Для использования секундомера:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать СЕКУНДОМЕР. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите **НАЧАТЬ**. Секундомер начнёт отсчёт.

Нажмите **СТОП**. Секундомер останавливается. Вы можете перенастроить секундомер или выключить его.

Нажмите **ПАУЗА**. Секундомер приостанавливает отсчёт. Нажмите **ПРОДОЛЖИТЬ**, чтобы секундомер продолжил отсчёт со времени паузы.

Нажмите **ОТМЕНИТЬ**. Секундомер деактивирован.

### Использование режима быстрого набора

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Ваш телефон должен быть зарегистрирован для использования данной функции.

Быстрый набор позволяет Вам совершить вызов по номеру нажатием любой кнопки (кроме кнопки **ОТМЕНИТЬ** и ) на трубке.

#### Чтобы активировать быстрый набор:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать БЫСТРЫЙ НАБОР. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать ВКЛ. Нажмите . Введите номер телефона.
5. Нажмите **ОК** для подтверждения. Ваш телефон возвращается в режим ожидания. После активации появляется надпись БЫСТРЫЙ НАБОР.

#### Чтобы деактивировать быстрый набор

1. Нажмите **ОТМЕНИТЬ**. На дисплее появится ПОДТВЕРДИТЬ?
2. Нажмите **ОК** для подтверждения. Ваш телефон возвращается в обычный режим работы.

**12** Управление вызовами с использованием расширенных функций

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Телефон должен иметь связь с базой для того, чтобы использовать любую расширенную функцию, упомянутую в этом разделе.

**Авто ответ**

Авто ответ обеспечивает удобство ответа на вызов, не поднимая трубку с базы или зарядного устройства. Вам не нужно нажимать на кнопку, чтобы ответить на звонок.

Чтобы активировать или деактивировать авто ответ:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать РАСШИРЕННЫЕ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать АВТО ОТВЕТ. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать ВКЛ. или ВЫКЛ. Нажмите **ОК**.

**Режим набора номера**

Ваш телефон настроен на набор номеров в тоновом режиме. При необходимости Вы можете переключиться в импульсный режим набора.

Чтобы изменить режим набора номера:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать РАСШИРЕННЫЕ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать РЕЖИМ НАБОРА НОМЕРА. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать ТОНОВЫЙ или ИМПУЛЬСНЫЙ. Нажмите **ОК**.

**Продолжительность повторного вызова**

Ваш телефон имеет 2 вида продолжительности повторного вызова, запрограммированных на фабрике. Проверьте в местной телефонной компании, если Вы не уверены, какую продолжительность использовать.

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать РАСШИРЕННЫЕ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ПОВТ ВЫЗОВ. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать ПОВТ ВЫЗОВ 1 или ПОВТ ВЫЗОВ 2. Нажмите **ОК**.

**Продолжительность паузы**

Ваш телефон имеет 2 вида продолжительности паузы, запрограммированных на фабрике.

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать РАСШИРЕННЫЕ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ПАУЗА. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать ПАУЗА 1 или ПАУЗА 2. Нажмите **ОК**.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАСШИРЕННЫХ ФУНКЦИЙ

### Введение кода

Функция введения кода вставляет код перед телефонным номером, который Вы набрали, в случае его совпадения с номером, запрограммированным Вами в телефоне. Это экономит Ваше время при вводе кода области при междугородних вызовах или других вызовах услуг.

Чтобы активировать или деактивировать функцию введения кода:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать РАСШИРЕННЫЕ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать КОД. Нажмите **ОК**.
4. Введите ПИН код. Нажмите **ОК**.
5. Нажмите , чтобы выбрать КОД 1, 2, от 3. Нажмите **ОК**.
6. Нажмите , чтобы выбрать ВКЛ. или ВЫКЛ.  
При выборе ВКЛ., следуйте указаниям пункта 7. При выборе ВЫКЛ., следуйте указаниям пункта 9.
7. Нажмите , Введите код. Код может состоять максимум из 5 цифр.
8. Нажмите , Введите номер.

При совершении вызова по любой трубке, код добавляется к любому номеру, который начинается с только что введенного Вами номера. Если Вы не вводите номер, код добавляется ко всем телефонным номерам, которые Вы набираете.

9. Нажмите **ОК** для подтверждения.

### Вызов УАТС

При активированной УАТС, когда Вы совершаете вызов на любой трубке, код УАТС и пауза вставляются во все номера предварительного набора и номера экстренных вызовов, а также в номера из списка пропущенных или входящих вызовов.

Чтобы активировать и вставить код УАТС:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать РАСШИРЕННЫЕ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать УАТС. Нажмите **ОК**.
4. Введите ПИН код. Нажмите **ОК**.
5. Нажмите , чтобы выбрать ВКЛ. Нажмите , Введите код. Код может состоять не более чем из 3 цифр.
6. Нажмите **ОК** для подтверждения.

Чтобы деактивировать УАТС:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать РАСШИРЕННЫЕ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать УАТС. Нажмите **ОК**.
4. Введите ПИН код. Нажмите **ОК**.
5. Нажмите , чтобы выбрать ВЫКЛ. Нажмите **ОК** для подтверждения.

**Запрещённые вызовы**

Запрет вызовов позволяет Вам контролировать номера, которые можно набрать с Вашего телефона. По Вашему усмотрению Вы можете ограничить использование Вашего телефона другими лицами путем блокирования определённых видов исходящих звонков.

Чтобы активировать или деактивировать запрет вызовов:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать РАСШИРЕННЫЕ. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ЗАПРЕТ ВЫЗОВА. Нажмите **ОК**.
4. Введите ПИН код. Нажмите **ОК**.
5. Нажмите , чтобы выбрать трубку, на которой Вы хотите активировать или деактивировать запрет вызовов. Нажмите **ОК**.
6. Нажмите , чтобы выбрать нужную Вам функцию запрета вызовов.

**Номера экстренного вызова не могут быть запрещены**

**Выкл.:** отсутствие ограничений для исходящих звонков.

**Все:** могут быть совершены только экстренные или внутренние вызовы.

**Избранные:** совершаются только вызовы, начинающиеся введённым Вами кодом.

**Запрет:** запрещены вызовы, начинающиеся введённым Вами кодом.

Если Вы выбрали ИЗБРАННЫЕ или ЗАПРЕТ, следуйте указаниям пункта 7. Если Вы выбрали ВЫКЛ. или ВСЕ НОМЕРА, следуйте указаниям пункта 8.

7. Нажмите , Введите номер. Номер может состоять максимум из 5 цифр.
8. Нажмите **ОК** для подтверждения.

## 13 Система

**ПРИМЕЧАНИЕ:** У телефона должна быть связь с базой, для того чтобы использовать любую из системных функций, упомянутых в этом разделе КРОМЕ функции регистрации трубки.

### Регистрация трубки

Вы можете зарегистрировать Ваш телефон максимум в 4 базах. Каждая база может зарегистрировать до 4 трубок.

Изначально Ваша трубка зарегистрирована в базе и готова к использованию. Вы должны зарегистрировать трубку в случае, если на дисплее загорается НЕРЕГИСТР.

Чтобы зарегистрировать Вашу трубку в случае надписи НЕРЕГИСТР:

1. Нажмите **РЕГИСТР**.
2. Нажмите **ОК**, чтобы выбрать РЕГИСТР.
3. Нажмите и удерживайте кнопку  на базе, пока не услышите звуковой сигнал.
4. Введите ПИН код. (Стандартный 0000)
5. Нажмите **ОК**. Регистрация может занять около минуты. Вы увидите экран подтверждения после завершения регистрации.

Чтобы зарегистрировать трубку в дополнительной базе:

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать СИСТЕМА. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите и удерживайте кнопку  на базе, пока не услышите звуковой сигнал.
4. Введите ПИН код. (Стандартный 0000)
5. Нажмите **ОК**. Регистрация может занять около минуты. Вы увидите экран подтверждения после завершения регистрации.

Если регистрация завершилась успешно, на дисплее трубки появляется её имя и номер. На дисплее постоянно горит индикатор , который показывает связь трубки с базой, а также индикатор аккумулятора . Такое состояние телефона называется режимом ожидания.

Если регистрация не удалась, на дисплее появляется экран, предупреждающий об этом. На дисплее трубки не появляется её номер. Индикатор  мигает. Вам следует повторить процедуру регистрации заново.

### Выбор базы

Ваш телефон может использоваться с 4-мя базами.

Когда телефон зарегистрирован в нескольких базах, Вы можете выбрать базу на Ваше усмотрение (фиксированная база).

Вы также можете выбрать базу автоматически. Когда Вы находитесь на прогулке и теряете связь с базой, телефон автоматически находит ближайшую доступную зарегистрированную базу.

Для фиксированного или автоматического выбора базы::

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать СИСТЕМА. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ВЫБОР БАЗЫ. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать нужную Вам базу. Нажмите **ОК**.

### Удаление трубки

Вы можете удалить любую трубку с базы. Как только Вы удаляете трубку, эта трубка теряет связь с определенной базой.

Информация в личной телефонной книге, информация о вызовах и сервисная директория остаётся доступной. Но, у Вас не будет доступа к общей телефонной книге или другим дополнительным функциям, которые относятся к базе и находятся на удалённой трубке.

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать СИСТЕМА. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать УДАЛИТЬ ТРУБКУ. Нажмите **ОК**.
4. Нажмите , чтобы выбрать трубку, которую нужно удалить. Нажмите **ОК**.
5. Введите Ваш ПИН код. Нажмите **ОК**.

### Изменение ПИН кода

ПИН (персональный идентификационный номер) - регистрируется для доступа в некоторые виды меню на Вашем телефоне. Это гарантирует Вам доступ к телефону. Заводским стандартным кодом является "0000". Вы можете заменить его Вашим личным кодом.

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать СИСТЕМА. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать ИЗМЕНИТЬ ПИН. Нажмите **ОК**.
4. Введите Ваш настоящий ПИН код. Нажмите **ОК**.
5. Введите Ваш новый ПИН код. Нажмите **ОК**.
6. Введите новый ПИН код ещё раз. Нажмите **ОК**.

### Сброс

Вы можете выполнить сброс настроек дисплея, звуковых сигналов и других настроек Вашего телефона. Настройки возвратятся к заводским установкам, указанным на стр. 41. Вы можете выполнить сброс установок дисплея, звуковых сигналов и других установок Вашего телефона.

1. Нажмите **МЕНЮ**.
2. Нажмите , чтобы выбрать СИСТЕМА. Нажмите **ОК**.
3. Нажмите , чтобы выбрать СБРОС. Нажмите **ОК**.
4. Введите Ваш ПИН код. Нажмите **ОК**. На дисплее появляется ПОДТВЕРДИТЬ?
5. Нажмите **ОК** для подтверждения. Телефон возвращается в режим ожидания.

**14 Использование нескольких трубок**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вам необходимо иметь минимум 2 трубки для выполнения функций, описанных в этом разделе.

**Звонок кому-либо в доме**

Вы можете позвонить кому-либо в доме, используя функцию интерком в телефоне.

Чтобы совершить интерком-вызов:

1. Нажмите . Нажмите , чтобы выбрать трубку, на которую Вы хотите позвонить. Нажмите .
2. Ждите ответа на свой звонок.

Чтобы закончить использование функции интерком:

1. Нажмите .

Если внешний звонок поступает на телефон во время Вашего интерком-вызова, на дисплее появляется идентификация звонящего абонента, если Вы подписаны на услугу идентификации звонящего абонента.

Чтобы ответить на звонок:

1. Нажмите , чтобы закончить интерком-вызов.
2. Нажмите , чтобы ответить на внешний звонок.

**Звонок кому-либо в доме во время разговора по телефону**

Во время Вы совершения или ответа на внешний вызов, Вы можете оставить этот вызов на линии и позвонить кому-либо в доме (вызов-запрос).

Чтобы совершить вызов-запрос во время внешнего вызова:

1. Нажмите  **ИЛИ** нажмите . Нажмите , чтобы выбрать ИНТЕРКОМ. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать трубку, на которую Вы хотите позвонить. Нажмите .
3. Ждите ответа.

Чтобы вернуться к внешнему вызову:

1. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать ВНЕШНИЙ ВЫЗОВ. Нажмите . Вызов-запрос завершён.

**Переадресация вызова на другую трубку.**

*Во время внешнего вызова,*

1. Нажмите  **ИЛИ** нажмите . Нажмите , чтобы выбрать ИНТЕРКОМ. Нажмите .
2. Нажмите , чтобы выбрать трубку, на которую Вы хотите сделать переадресацию. Нажмите .
3. Ждите ответа.
4. Когда другая трубка ответила на Ваш звонок, нажмите  **ИЛИ**

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕСКОЛЬКИХ ТРУБОК

Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ. Нажмите **ОК**. Внешний вызов переадресован.

### Конференц-вызов с 3-мя участниками

Вы можете соединить внешний и внутренний вызовы и разговаривать с 2-мя звонящими абонентами одновременно

*Во время внешнего звонка,*

1. Нажмите  **ИЛИ**  
Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ИНТЕРКОМ. Нажмите **ОК**.
2. Нажмите , чтобы выбрать трубку, на которую Вы хотите позвонить. Нажмите **ОК**.
3. Ждите ответа.
4. Когда Вам ответили по второй трубке, нажмите **ОПЦИИ**.
5. Нажмите , чтобы выбрать КОНФЕРЕНЦИЯ. Нажмите **ОК**. Теперь Вы участвуете в конференц-вызове.

Чтобы покинуть конференцию:

1. Нажмите  **ИЛИ**  
Нажмите **ОПЦИИ**. Нажмите , чтобы выбрать ВЫХОД ИЗ КОНФЕРЕНЦИИ. Нажмите **ОК**.

## 15 Дополнение

## Заводские настройки

Название телефона*	<i>ORION</i>	Пауза	<i>Пауза 1</i>
Формат времени	<i>24 часа</i>	Продолжительность повторного вызова	<i>Повторение вызова 1</i>
Язык	<i>Русский</i>	Набор номера с кодом	<i>Выкл.</i>
Обои	<i>Обои 1</i>	Код и номера	<i>Пусто</i>
Цвет	<i>Цвет 1</i>	УАТС	<i>Выкл.</i>
Громкость сигнала звонка трубки	<i>Максимальная</i>	Номер УАТС	<i>Пусто</i>
Внешняя мелодия звонка трубки	<i>Мелодия 2</i>	Запрет вызова	<i>Выкл.</i>
Внутренняя мелодия сигнала звонка трубки	<i>Мелодия 3</i>	Блокировка вызовов и исключенные номера	<i>Пусто</i>
Громкость сигнала звонка базы	<i>Уровень громкости 3</i>	Быстрый набор	<i>Выкл.</i>
Мелодия сигнала звонка базы	<i>Мелодия 1</i>	Номера быстрого набора	<i>Пусто</i>
Звуковой сигнал кнопки подтверждения/режима ожидания	<i>Вкл.</i>	ПИН код	<i>0000</i>
Будильник	<i>Выкл.</i>	Выбор базы	<i>Авто</i>
Радио-няня	<i>Выкл.</i>	Громкость динамика	<i>Максимальная</i>
Режим Walkie-Talkie	<i>Выкл.</i>	Индикация ожидающего сообщения	<i>Выкл.</i>
Таймер обратного отсчёта	<i>Выкл.</i>	Услуги оператора	<i>Пусто</i>
Секундомер	<i>Выкл.</i>	Таймер последнего вызова	<i>Сброс</i>
Быстрый набор	<i>Выкл.</i>	Таймер исходящего вызова	<i>Сброс</i>
Номера быстрого набора	<i>Пусто</i>	Таймер полученного вызова	<i>Сброс</i>
Автоответ	<i>Вкл.</i>	Таймер всех вызовов	<i>Сброс</i>
Режим набора	<i>Импульсный</i>		

\*Эта функция не будет заново восстановлена до заводской установки после выполнения сброса настроек.

## Выявление неисправностей

Проблема(ы)	Возможная причина	Решение
Отсутствует звук набора номера при нажатии 	- База ненадлежащим образом подключена к электрической розетке и телефонной розетке. - Трубка находится слишком далеко от базы. - Разрядился аккумулятор (появляется индикатор разряженного аккумулятора).	- Проверьте подключения.  - Подойдите ближе к базе. - Подзарядите аккумулятор.
Индикатор  мигает.	- Трубка не зарегистрирована. Если трубка не зарегистрирована, появляется надпись <b>НЕРЕГИСТР.</b> - Трубка находится вне зоны действия базы.	- Зарегистрируйте трубку. Смотрите стр. 25.  - Подойдите ближе к базе.
Когда трубка стоит в базе или на подзарядке, отсутствует какой-либо звуковой сигнал.	- Трубка стоит в базе или зарядном устройстве ненадлежащим образом. - Зарядные контакты загрязнились.  - В трубке отключен звук. - Трубка была предварительно выключена.	- Достаньте трубку из базы и снова поставьте ее туда. - Прочистите зарядные контакты чистой сухой тряпочкой. - Включите звуковой сигнал трубки с помощью Меню звуков. - Звук будет отсутствовать в случае, если трубка была выключена.
Продолжает гореть индикатор разряженного аккумулятора, не смотря на то, что трубка заряжалась в течение 24 часов.	- Аккумулятор трубки испорчен.  - Трубка поставлена в базу или зарядное устройство ненадлежащим образом.	- Обратитесь, пожалуйста, к Вашему дилеру для покупки нового перезаряжаемого аккумулятора. - Убедитесь, что индикатор аккумулятора прокручивается.
Отсутствуют символы на дисплее.	- Разрядился аккумулятор. - Телефон неправильно подключен.	- Зарядите аккумулятор. - Убедитесь, что телефон правильно

**APPENDIX**

<p>Плохое качество звука (треск, эхо, и т.д.)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Помехи, создаваемые электроприборами, находящимися вблизи.</li> <li>- База установлена в комнате с толстыми стенами.</li> <li>- Трубка находится слишком далеко от базы.</li> </ul>	<p>подключён.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Попробуйте подключить базу в другом месте.</li> <li>- Установите базу в другой комнате.</li> <li>- Подойдите ближе к базе.</li> </ul>
<p>Идентификация линии звонящего абонента не работает.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Услуга не активирована.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверьте у сетевого провайдера, активирована ли у Вас данная услуга.</li> </ul>
<p>Телефон не звонит при входящих звонках.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Выключен звонок.</li> <li>- Слишком много телефонов используют одну телефонную линию.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Включите звонок.</li> <li>- Устраните некоторые телефоны с телефонной линии.</li> </ul>

Символ **CE** подтверждает соответствие техническим нормам в соответствии с Директивой 1999/5/ EC о безопасности пользователей, электромагнитных помехах и спектре радиочастот.